

## Martina Cappelli

### ESPERIENZA PROFESSIONALE

3 Apr. 18–alla data attuale

#### Segreteria organizzativa Fiere Dirette

Firenze Fiera S.p.A., Firenze (Italia)

##### **mag 2019 - oggi**

Collaborazione coordinata e continuativa per l'organizzazione delle seguenti fiere dirette:

MIDA 2020 - 84a MOSTRA INTERNAZIONALE DELL'ARTIGIANATO (*nov 2019 - oggi*)

· ufficio commerciale: referente settore Bellezza e Benessere; reperimento nuovi espositori e consolidamento dei clienti già acquisiti; visita a fiere analoghe per reperimento nuovi contatti; vendita spazi espositivi e messa in pianta.

· segreteria organizzativa: gestione report andamento vendite per budget previsionale; supporto organizzativo generale.

· mediazione linguistica: traduzione materiale promozionale (es: decalogo IT>ES).

FIRENZE HOME TEXSTYLE - 2a edizione (*nov 2019 - oggi*)

· segreteria organizzativa: gestione report incassi; verifica schede di adesione; inserimento schede su portale; invio modulistica e documentazione importante agli espositori (Quaderno Espositore, Duvri, ecc.); gestione schede catalogo per aggiornamento catalogo online e cartaceo.

FIERA DIDACTA ITALIA - 3a edizione (*mag 2019 - nov 2019*)

· ufficio commerciale: referente per la vendita ad aziende o enti di spazi adibiti ad attività formative; supporto generale per la vendita di spazi espositivi; verifica schede di adesione; gestione database espositori.

· segreteria organizzativa: gestione report andamento vendite per budget previsionale; supporto piattaforma ticketing; supporto portale web per aggiornamento catalogo espositori.

· mediazione linguistica: traduzione di materiale promozionale, interpretariato di trattativa (IT>EN) durante i comitatiscientifici.

##### **apr 2018 - mag 2019**

Tirocinio formativo extracurricolare a supporto dell'organizzazione delle seguenti fiere dirette:

MIDA 2019 - 83a MOSTRA INTERNAZIONALE DELL'ARTIGIANATO (*nov 2018 - mag 2019*)

· principali attività: contatto con Ambasciate e Consolati d'Italia all'estero per richiesta visto d'affari a favore di aziende straniere; supporto nella vendita di spazi espositivi; verifica schede di adesione; gestione database espositori; visita fiere analoghe per reperimento contatti; recall e follow-up potenziali espositori; traduzione di materiale promozionale.

FIERA DIDACTA ITALIA - 2a edizione (*apr 2018 - nov 2018*)

· principali attività: aggiornamento palinsesto eventi; supporto piattaforma ticketing e inserimento nuovi eventi online; help desk docenti; traduzione di materiale promozionale, interpretariato di trattativa (IT>EN) durante i comitatiscientifici.

Programmi informatici utilizzati quotidianamente: Pacchetto Office (Microsoft Word, Excel, PowerPoint); ARXivar; Sales Agent (portale interno di profilazione); Google Drive.

25 Gen. 18–12 Apr. 18

#### Attività di insegnamento

AEGEE / European Students' Forum, Firenze (Italia)

Compresenza con docente madrelingua durante il corso intermedio di lingua inglese organizzato da AEGEE-Firenze.

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

### Ott. 13–Nov. 16 **Laurea triennale in Scienze della Mediazione Linguistica**

Istituto di Alti Studi SSML Carlo Bo, Firenze (Italia)

Applicazione pratica delle lingue straniere studiate (inglese e spagnolo) all'interno di laboratori di traduzione ed interpretazione consecutiva e di trattativa.

Combinazioni linguistiche di competenza: EN, ES <> IT

## ULTERIORI INFORMAZIONI

**Lingue** Inglese Avanzato  
Spagnolo Avanzato  
Francese Base

**Esperienze all'estero** *feb 2017 - giu 2017*  
Soggiorno alla pari - Londra, Regno Unito  
*mar 2012*  
Soggiorno linguistico - Valencia, Spagna

**Corsi** *mag 2018*  
Frequenza corso per la sicurezza sul lavoro "Lavoratori rischio basso in modalità e-learning" della durata di 8 ore.